



พักผ่อนยามค่ำคืน "ลานเงิน" พร้อมบริการคุณ
ด้วยเครื่องดื่มอันหลากหลาย และวงดนตรีสด

Relaxing in the night at **Larn Ngern** Lobby Bar
offer the perfect cocktail drink and snack, with nice
music of live band.



อีกหนึ่งทางเลือกในการพบปะสังสรรค์ และ
ค้นพบความสนุกที่แท้จริง ที่ "อีบาผับ" พร้อม
วงดนตรีสดบริเวณด้านข้างของโรงแรม

One more choice if you want to have fun with
your friends. At **E-ba Pub** with live band, nearby hotel.



เสน่ห์เมืองอุบล เริ่มต้นที่...ลายทอง
ด้วยการต้อนรับที่แสนอบอุ่นประทับใจ
จากเรา... ได้ตลอดเวลา



- | | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1. ถนนพาดัง PHADEANG RD. | 7. ถนนพรมราช PHROMARAT RD. | 13. ถนนสุริยาศรี SURIYART RD. |
| 2. ถนนนครบาล NAKHONBAN RD. | 8. ถนนเขื่อนธานี KHUANTHANI RD. | 14. ถนนอุบลราชธานี UPPALISAN RD. |
| 3. ถนนหลวง LUANG RD. | 9. ถนนศรีนครินทร์ SRINARONG RD. | 15. ถนนพรมเทพ PHROMTHEP RD. |
| 4. ถนนวาลาบก CHAWALANOK RD. | 10. ถนนพิพิธภักดี PHALODORUNGKIT RD. | 16. ถนนอุบลราชธานี UPARAT RD. |
| 5. ถนนวาลาใน CHAWALANAI RD. | 11. ถนนพิพิธภักดี PICHITRANGSANG RD. | 17. ถนนแจ้งสนิท CHEANG SANIT RD. |
| 6. ถนนไชย PHALACHAI RD. | 12. ถนนสาทิพย์ SAPPASIT RD. | |

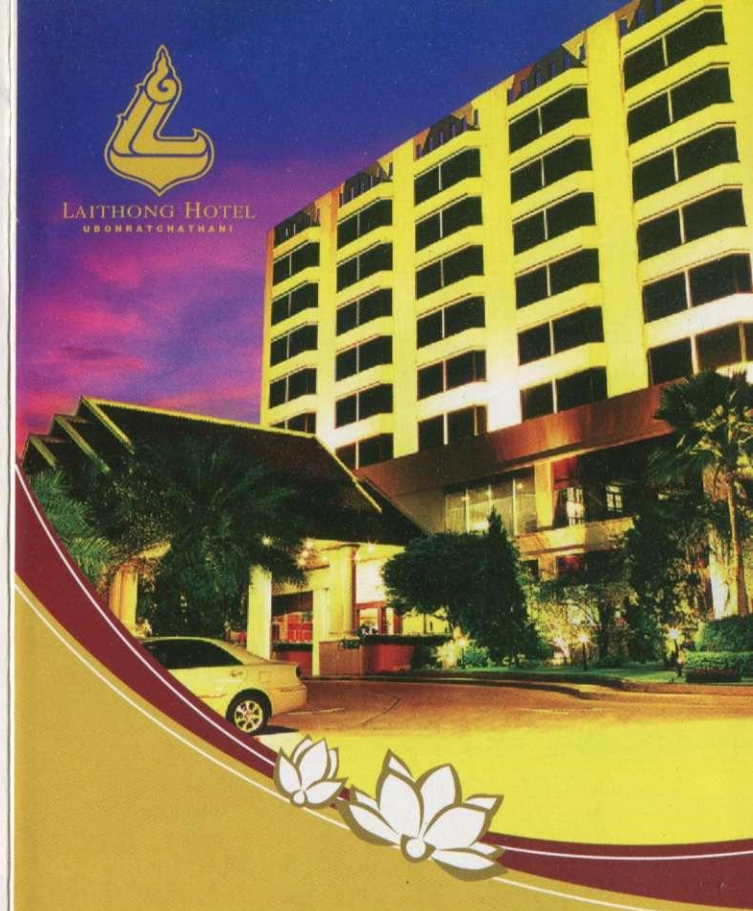


LAITHONG HOTEL
UBONRATCHATHANI

50 ถนนพิพิธภักดี อ.เมือง จ.อุบลราชธานี 34000
50 Pichit Rangsang Rd., Muang, Ubon Ratchathani 34000 Thailand.
โทร. (045) 264-271 แฟกซ์. (045) 264-270
Tel : (66) 45-264-271 Fax : (66) 45-264-270
Website : <http://www.laithonghotel.net>
E-mail : sale@laithonghotel.net



LAITHONG HOTEL
UBONRATCHATHANI



โรงแรมลายทอง
LAITHONG HOTEL

หนึ่งใจ หนึ่งใจ
The friendly smile of Ubon



เชิญลิ้มลองอาหารเลิศรสทั้งอาหาร ไทย ยุโรป และ
อาหารพื้นเมือง ณ ห้องอาหารเรือนทอง ท่ามกลางบรรยากาศ
ขับกล่อมของเสียงดนตรีอันไพเราะ

Thai, European and Local food at Ruen Thong
Coffee Shop with sweet songs playing by live band.



ดื่มด่ำกับรสชาติอาหาร พร้อมบรรยากาศแบบ
ผสมผสานระหว่างญี่ปุ่น และจีนอย่างลงตัว ณ
ห้องอาหาร ซากุระ & เซี่ยงไฮ้

Absorb into taste food with scenery integrated
between Japanese and Chinese at **Sakura & Shanghai
Restaurant**

บริการนวดแผนไทย เพื่อการผ่อนคลายกล้ามเนื้อ ให้
บริการโดยพนักงานที่มีความชำนาญเป็นพิเศษ

Thai traditional massage are available as it
gives you relax from muscular tension.



โรงแรมหรูระดับ 5 ดาว ใจกลางเมืองอุบลราชธานี
“เมืองแห่งดอกบัวงาม” ทันสมัยที่สุดแห่งหนึ่งในเขตอีสานตอนใต้
สะดวกสบาย ตั้งอยู่ใกล้สนามบินนานาชาติอุบลราชธานี, โรงเรียน,
โรงพยาบาล, ธนาคาร และใกล้แหล่งธุรกิจ พบกับรอยยิ้ม
ที่อบอุ่น และมิตรไมตรีจากพนักงานที่ต้อนรับอย่างสุภาพ และ
การบริการระดับโรงแรมมาตรฐานชั้นหนึ่ง ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของ
โรงแรมลายทอง

Welcome to LaiThong Hotel, 5 star and most
modern hotel in southern I-san, located in center of
Ubon Ratchathani “Beautiful lotus city” The Hotel is
situated in easy traveling distance of Ubon Ratchathani
International Airport and in close proximity to essential
facilities such as schools, hospital, banks, and the
central business.

โรงแรมลายทอง พร้อมให้บริการห้องพักอันทันสมัยกว่า
124 ห้อง ภายในตกแต่งอย่างประณีต สไตล์ศิลปะอีสานประยุกต์
ภายใต้สิ่งอำนวยความสะดวกครบครันทุกห้อง ประกอบด้วย
ห้องซูพีเรียเดี่ยว-คู่, ห้องดีลักส์เดี่ยว-คู่ และห้องจูเนียร์สวีท

LaiThong Hotel boasts 124 rooms, has been
designed of the classic I-san style decoration, the rooms
are fully equipped with all the necessary modern
amenities. Feature superior single-twin rooms, deluxe
single-twin rooms and junior suite rooms.

ห้องประชุมสัมมนา และจัดเลี้ยง จำนวน 8 ห้อง
เพียบพร้อมด้วยอุปกรณ์โสตทัศนศึกษาที่ทันสมัย โดยสามารถรับรอง
ผู้เข้าร่วมงานได้ ตั้งแต่ 30 - 1,100 ท่าน

Meeting and banquet 8 rooms has fully function
of audiovisual aids, from 30-1,100 people.

หนึ่งใจ หนึ่งในอุบล
The friendly smile
of Ubon



LAITHONG HOTEL
UBONRATCHATHANI

WWW.laithonghotel.net E-Mail : sale@laithonghotel.net
50 PICHITRANGSAN RD.. 50 ถนนพิชิตรังสรรค์
MUANG DISTRICT. อำเภอเมือง
UBONRATCHATHANI 34000 จังหวัดอุบลราชธานี 34000
TEL. (66) 045-264271 (15 สายอัตโนมัติ) โทร. (66) 045-264271
FAX. (66) 045-264270 โทรสาร. (66) 045-264270

124 ห้องพักมาตรฐานพร้อมห้องจูเนียร์สวีท
Spacious rooms & junior suites with full standard of facilities

ROOM TARIFF

ห้องซูพีเรีย เดี่ยว	1,900 บาท
ห้องซูพีเรีย คู่	1,900 บาท
ห้องเดอะลักซ์	3,000 บาท
ห้องจูเนียร์สวีท	5,000 บาท
เตียงเสริม	550 บาท

- * ราคานี้รวมอาหารเช้า
- * ราคานี้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
- * เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี มากับครอบครัวไม่เสริมเตียง พักฟรี
- * เวลาเช็คอิน 12.00 น.
- * บริการฟรี รับส่ง สนามบิน-โรงแรม-สนามบิน
- * บัตรเครดิตทุกชนิด

SUPERIOR SINGLE ROOM	1,900 BAHT
SUPERIOR TWIN/DOUBLE ROOM	1,900 BAHT
DELUXE ROOM	3,000 BAHT
JUNIOR SUITE ROOM	5,000 BAHT
EXTRA BED	550 BAHT

- * AMERICAN BREAKFAST COUPON ARE INCLUDED.
- * ALL ROOM RATES ARE SUBJECT TO 7% VAT.
- * CHILD UNDER 12 SHARING PARENT'S ROOM
- * WITHOUT EXTRA BED FREE OF CHARGE
- * CHECK-OUT TIME 12.00 NOON.
- * FREE TRANSPORTATION APT-HTL-APT.
- * ACCEPT ALL MAJOR CREDIT CARD.

(อัตราห้องพักเริ่มตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2551 ถึง 30 ตุลาคม 2554)

(Valid Until.30 October 2011)